

## بغض الألمان لانكلترا

سببه ومعناه

انشأ الدكتور آرثر شندويل الكاتب الانكليزي المشهور مقالة بهذا العنوان نشرتها مجلة القرن التاسع عشر . قال :

ليس بين ما أثارته هذه الحرب من الشهوات ما هو اعظم ظهوراً من البغض الشديد الذي تبديه الامة الالمانية لانكلترا في القول والفعل . فهذا البغض هو الشهوة البينة الأثر في مزاج الشهوات الجمة المتلازمة تلاطم الامواج في البحر العجاج . وقد أخذ به الجمهور الانكليزي على غرة فلذلك نراه اميل الى رفع عين المستهزي « المتعجب منهم الى رفع عين الجاد » المعتبر والى تعليقه بانه « ألم في الطبع » . وقد نمت كثير من الكتاب بالمستعزى ومرفلوا النظر عنه باهتمام في طيبة ما شئت من تسامح وآمال وترفع . وهذا خطأ كبير جداً . فان لفظة « هستيري » التي يكثر الكتاب من الالتجاء اليها وزجها في كل معرض من معارض القول كثيراً ما وضعت في غير موضعها ولا سيما في الحالة التي نحن بصدد الكلام عليها . فالمستيري ان كانت في البدن فهي مرض وهمي وان كانت في العقل فهي شهوة وهمية وكلاهما منقلب لا يستقر على حال من التلقن . فاذا اشتملت هذا الاستعمال فلا بأس بها لانها كلمة مفيدة ذات معنى محدود ولكن سوء استعمالها جردها من معناها الاول

بالاس ظهرت مقالة عن الحرب في مجلة اسبوعية ذات منزلة كبيرة وقد اشتملت فيها لفظة هستيريا وهستيري نحو اربعين مرة ولم يشتملها كاتبها مرة واحدة في معناها الاصلي بل لجأ اليها كل مرة حيث اراد المهانة والاستنار . ولكن استعمالنا ايها في وصف البغض الالمانى ونحن نريد انه بغض كاذب لا حقيقة له يولعنا في وهم فاضح . فان الالمان قوم شديدو الانفعال عرضة للانتقال من التقيض الى التقيض ولكنهم لا يفعلون ذلك اعتباطاً ولا لجأه ولا لسبب واهن . وشهواتهم قوية وحقيقية وشهوة الغضب هذه فيهم اعظم شهوة بدت منهم كأمة . ولقد رأينا بعض صحفهم يميل الى ذمها ولكن ذلك لا يبدل على تناقضها فيهم وخفة حديثها . فيجدر بنا لذلك ان نحاول درسها وتفهمها لا ان نحرقها ونهزأ بها اذ ليست مما يصح الاستهزاء به في حال من الاحوال . فهي اذا كانت باقية غير زائلة — وهو ما ترجحه الظواهر الآن — فلسوف تكون مصدر شر متطير وخيم العقبي جيلاً بجيلاً قسي عندما امتية السلام الدائم التي يتي الناس انفسهم بها ضغناً من الاحلام وتحمل حملها حروب لا آخر لها .

ولست اعلم هل يمكن التخلص من تلك النتائج بحال من الاحوال اذ يستحيل الآن ان يرى كيف ان الاحقاد البدسية والحزازات الوطنية التي اثارتها الحرب يمكن ازالتها او الجمع بينها . وهذه الحرب حرب ام وشعوب لا حرب حكام ولا حرب ساسة ولا حرب قواد .

فالمسألة تقتضي درساً كثيراً . وارول الخطوات في سبيل درسيها ان تفصل ذلك البغض وتندرك ماهيته تمام الادراك . وقد يظهر لاول وهلة ان ذلك لا حاجة اليه ولكن الباحث فيها كتب الكتاب حتى كبار المفكرين في هذا الموضوع يرى هناك ايهاً كثيراً وغموضاً لا طائل تحته . وهذا الغموض عائد الى سببين الواحد ان لفظة البغض استعملت لمدلولات شتى . والثاني ان شهرة البغض على كونها من اعظم الشهوات المتسلطة على الناس اهملها الفلاسفة وعلماء الاخلاق ولم يعمروها جانب اهتمامهم . وربما كان القديس توما اكيناس هو الكاتب الوحيد الذي اطال البحث فيها على ما اعلم . وقد ذكرها الفيلسوف لوك عرضاً راكثي بمر بقها تعريفاً بتر بقوله انها العلم بالالم الحاصل فينا من شيء من الاشياء .

والبغض الحقيقي لا يقتصر على ارادة اجتناب الشيء بل يتناول ارادة الاضرار به وابطاده . وكل شهوة تميل بالمرء الى القتل او حب الابدانة تنشأ عن فكرة الضرر واساسها غريزة المحافظة على النفس التي تعد من صفات الحياة الجوهريّة . فان الحي اذا هوجم حاول ايداء مهاجمه جهده طاقته او ابادته اذا استطاع الى ذلك سبيلاً . والبغض والحرب من صفات الانسان الخاصة مهما قيل عن وجودها في سائر الحيوانات . والضرر الذي يسبب البغض ثلاثة انواع (١) ضرر واقع . و (٢) ضرر متوقع . و (٣) ضرر متوهم . فان كان الضرر متوقفاً او متوهماً لا غير فالبغض الذي يجرئه زائل غير دائم وقد يكون في حال وجوده حقيقياً شديداً . والبغض الناشئ عن الضرر الواقع محتسب بفكرة الانتقام . والناشئ عن الضرر المتوقع بفكرة الخوف . واجتماع الضرر الواقع والضرر المتوقع اعظم دواعي البغض . وقد يشبه الضرر المتوهم احدهما او كليهما معاً ولكن شياً وقتياً وسواء كان الضرر واقعاً او متوقفاً او متوهماً فهو اما ان يكون حسيّاً او معنوياً او كليهما معاً . والضرر الحسي او المادي اهم ولكن الضرر المعنوي كالاهانة والاذلال وابذاء الشرف قد يكون اشدّ وقماً بكثير . واذا اجتمعا كان قلعها عظيماً . فربى من ذلك ان اجتماع الضرر الحسي والمعنوي واقعين ومتوقعين هو اعظم اسباب البغض بوجه عام . ثم ان شدة الشعور بالبغض تتوقف على درجة الضرر وعلى طبع المضرور وهما مختلفان كل الاختلاف . وليس من الضروري ان يكون الاذى الذي يتال المرؤدى واقعاً على شخص بل

ان الاذى الذي ينال احداً من اعزائه وذوي قرباه كثيراً ما يشعر به اكثر من شعوره بالضرر الذي يقع عليه ويشير ثأرة بغضه الى حد لا يبلغه الثاني . فالام تستنكر التعرض لاولادها بسوء والاعترار بهم اكثر من استنكارها لسوء وضرب ينانان شينصها . والرجل يستفزع كل اذانة تلحق بامرأته وبناته واخواته اكثر من الاهانة التي تلحق به . لذلك ترى المحاكم تجيز لمن تقع به اهانة ان يوجب من يهينه بنفسه ويسمى ذلك في اميركا «بالشريعة غير المكتوبة»

وكثيراً ما يكون الاذى المسبب للبغض غير مقصود اي ان فاعل الاذى قد يكون مدفوعاً اليه بغير ارادته ولكن مجرد وجوده يحجب ضرراً وينضي الى بدل الرسائل للتخلص منه . على ان الضرر غير المقصود ليس سبباً مشروعاً للبغض فلا يتدرج به الا اللطم



هذا كلام عام في البغض يصح اطلاقه على الفرد والجماعة معاً وبغض المانيا لانكلترا من الشكل الثاني اي بغض الجماعة وبعبارة اخرى هو شهوة وطنية تجول في صدور طوائف الامة كلها بل في صدر كل عضو من اعضائها تقريباً على ما يلوح لنا . وبغض اجمالي مثل هذا لا يكاد يكون له وجود الا ويشعر صاحبه باذى حقيقي اصابه ولكنه اكثر توفيقاً على الاذى الموهوم من البغض الفردي . اذا اجتمع رجالان تدب في صدرهما عاطفة واحدة وجعلا بصعائبان فان نتيجة ذلك الستاب تضاعفت تلك العاطفة وزيادتها شدة . اي ان الصفة تغير تغير الكمية . واذا انتقلنا الى الجماعات وجدنا ان عواطفهم على اختلافها تشتد اشتداداً لا حد له بالعدوى . وهذا ما كان يحدث في المانيا حيث القوم عرضة بوجه خاص لما تسميه «الاستهواء الجمهوري»

ليس البغض الالمانى لانكلترا بالحديث العهد ولا هو بالمفاجئ . بل قد مرت عليه سنون كثيرة وهو في تقدم ونمو . وقد ارجعه اسقف برمشام الى ايام حرب فرنسا والمانيا . وانا اواقفه اجمالاً وان يكن اخباري الشخصي لتلك المدة مخالفاً لاخباره . فقد قال انه لما نشبت الحرب بين الالمانيين تردد الرأي العام الالمانى اولاً فيما يكون من سلوك انكلترا ولكنه استقر بعد ذلك على قرار ثابت فناصر انكلترا العداء اذ لم انها ستلزم الحياذ وان الصبية الانكليز في بعض المدن والقرى يتظاهرون بولاء فرنسا وعداء المانيا . اما انا فكنت في ذلك العهد في المانيا فلم ار فيها الوهدة لانكلترا . ثم ان اهل الجنوب في المانيا لم يكونوا يريدون الحرب حين ان بروسياء هي المتسببة بها ولكنني قصدت فيما بعد سويسرا واثت برهة في

فندق بلدة دانوس وكان الفندق يعج بالامان من بروسيا وغيرها فالتفتهم على غاية الولاة  
والمسالمة لي ولنيري من الانكلترا النازلين معي في الفندق في حين ان ضلعنا كان مع فرنسا  
ولعل اعظم سبب في ذلك كونها كانت مغربة . ثم عدت الى المانيا وكان مسيري اليها من  
بحيرة كونستانس فلم التقي ائراً للعداوة حتى بلوغي بلدة اكس لا انا ولا غيري

لكن المانيا اليوم غير المانيا حيثئذ فقد تغيرت كثيراً وكان تغيرها بطيئاً تدريجياً . ففي  
السنة التالية لتلك الحرب عدت لسائر من اكس الى باصل فرأيت من صلف الضباط مالا  
يصدق فانهم كانوا يحسبون سائر الخلق حشرات وهوام وتوالت زياراتي لالمانيا واصفاري  
فيها بعد ذلك فالتقت الصلف العسكري قد خفف ولكن بعدما اعدى سائر الامة . وهو  
مشاهد في المان المانيا تقسها وفي الامان المقيمين خارجها وربما كان في الثامن اشد منه في  
الاولين . ويعتبر الامان عن هذا السلوك بلقطة عامية هي « شنيدج » ومعناها الاصل الحدة  
والرضي الزهو والادلال اي ان تدعي العظمة وتساثر بها وتنظر الى سائر الخلق نظر السيد  
الى العبد او العالي الى من هو اسفل منه . قال كاتب الماني : « ان كل الماني يملك مملكة  
الزهو والادلال » شنيدج « في بلد غريب يتفر القلوب من المانيا بما لا يصلح مئة رجل  
صالح فيها » على ان هذا الرصف بعد مدحا على الغالب وما من احد الا ويحب ان يوصف  
به . وغني عن البيان ان الامان يسلكون هذا السلوك بازاء سائر الامم لا بازاء الانكلتريين  
وحدهم . وهو تربة صالحة لغو بذور البض وذكاه زرع بعد ما بذرت تلك البذور سنة  
١٨٧ اي يوم نهجت انكلترا منهجها المعروف في حرب بروسيا وفرنسا فاثار ذلك حقد  
الدوائر الياسية والمكرية عليها

وازداد ذلك الحقد شدة سنة ١٨٧٥ يوم قاومت انكلترا سني المانيا في محاربة فرنسا  
ثانية والقضاء عليها قضاء مبرما . ولكن ذلك لا تصح اسميته عداة قومياً اجماعياً فان العداة  
القومية الاجماعي بدأ في ثورة الخواطر الشديدة التي ثارت في المانيا على انكلترا سنة ١٨٨٧  
و١٨٨٨ ايام مرض الامبراطور فرديريك الثالث والد الامبراطور الحالي . وكنت حينئذ  
مقيماً بالمانيا فتأهت تلك الحركة من اولها . وهي قسمان سياسي وعلمي . والعلمي منها هو  
الامم لانه مبدأ تلك الروح التي دبت في صدور علماء المانيا فصيرتهم أكثر الناس عداوة  
لانكلترا واشدم بنفسها لها . وعداوتهم تفوق عداوة غيرهم بمراحل في مراتها . وكان غرض  
عداوتهم الاخص السر موريل سكتزي الجراح الانكلتزي الشهير الذي دعي لمعالجة  
الامبراطور وهو ولي العهد وبقي مستشاره الطبي الأكبر حتى موته . وكان زعم هذه الحركة

الجراح فون برجمان فإنه استنكر وجود غريب في البلاط الألماني ولكن مصالحة الشخصية كانت مطابقة لأغراض بحرك السياسية ولا سيما أن هذا كانت يدور حملة على زوجة ولي العهد (أم الامبراطور الحالي وابنة الملكة فكتوريا) بدعوى أنها إنكليزية. وبناخه روح الاميال الحرة في ولي العهد أو مؤيدتها . وكان بحرك تد استمال إليه الصحف والبلاط والحزب المحافظ والامبراطور الحالي وكان الحزب الحر يقاومهم . فاحتمت النضال بالكلام حول سريره في العهد العليل وقلقى خواطر الامة بزداد كل يوم . ودوام النضال بعد ان ذهب الداه به . ذلك ان نشرة رسمية نشرت متضمنة لتفصيل مرضه وموتيه ولم يتمكن في واقع الامر سوى طمن في طبيبه الانكليزي . وكاتب تلك النشرة هم الاطباء الالمان الذين صرفوا بين خدمة ولي العهد في مرضه أو كانت علاقتهم بمداراته قليلة . ولما يمثل ان تكون قد نشرت بلا موافقة الامبراطور الحالي . وقد كان ما فيها من القذف شديدا الى حد ان حظر نشرها في انكلترا قام يطاع اطباؤها على واقعة الحال كما هي

لهذه الحادثة أهمية تاريخية عظيمة لانها مبتدأ مرحلة واضحة الحدود في عداة الالمان لانكلترا وخصوصاً اهل العلم منهم . وقد نالني انا نصيب من هذا العداة لا لسبب سوى كره القوم لكل شيء انكليزي . وكانت تعاليم ترنشكي قد عززت في الامة قوة معرفة نفسها وزادها عزمة توحد كلمتها ويات انكلترا المذنب الأكبر لذلك الشعور المتزايد . وليست بنا حاجة الى ذكر الحوادث السياسية المختلفة التي حدثت في عهد الامبراطور الحالي وكان لها اعظم مساهم بهذا الموضوع فاكثفي بذكر هذه الحادثة الطليقة التي وقعت بمشهد مني : من اول الأوامر العسكرية التي اصدرها الامبراطور الحالي بعد ارتفاعه الى السرير اس ينهى الضباط عن لبس الاحذية « ذات الكعب الانكليزي الأبيض » . وكان الرجال في المانيا لا يزالون بلبسون حينئذ احذية ذات كعب عالٍ ولكن ظهر في دوائر المتأقين في اللباس ميل الى اقتباس بعض ازياء الرجال من انكلترا ومنها الكعب الواطي للاحذية . فقال الامر الامبراطوري المذكور دون ذلك الاقتباس . هذه الحادثة تانها في حد نفسها لا يكاد احد يذكرها ولكنها بدت عصر جديد عصر ترويج كل شيء ألماني كبيراً كان أو صغيراً

على ان تسلط الروح الألماني على الدوائر السياسية والتجارية اتت من هنا . هذا العهد فصاعداً بشكل آخر من اشكال التبسط الوطني فعمل ما لم يفعله شيء غيره في تكوين طبع الامة الحالي . أو يد به تقدم التجارة والصناعة مما صيرها ذات ثروة وياسر واطلها على ازدياد عددها ازدياداً كبيراً وارتفاع نفقات المعيشة . وهذا التقدم حديث العهد بلجائي ولست اريد

القول ان المانيا حديثة العهد بالتجارة والصناعة فانها كليهما قديمة فيها . وانما اريد ان التقدم الحديث جرى بسرعة اخذت القوم على غرة فبدأت من عاداتهم كل تبديل في العشرين سنة الماضية او اقل منها . فانه لم يكذبدا عند جلوس الامبراطور الحالي . والانتقال العظيم الذي طرأ على البلاد منذ ذلك العهد يستوجب الدهشة وقد كان اقوى العوامل على توحيد الامبراطورية وانصواء القوم الى لوائها ورؤسائهم بالنظام الذي يؤيدها وتقوية روح الاعجاب بالنفس والتمسح الى المعالي والنظر الى سائر الامم كما ينظر الرفيع الى الوضيع وترجيع الفكرة المبررة عنها ثلاث كلمات من الشيد الالمانى الوطنى وهى « المانيا فوق الكل » . وزد على ذلك ان تقدم الامان العجيب السريع جعلهم امة ذات صلب وخيلاء . لانه تقدم مادية متطور ملوس باغتهم فلم يصحوا من نشوة . وكما اتمنوا الصداقة الذي قهره سنة ١٨٧١ كذلك صاروا يتهمون مزاحمهم الاقتصادى الذي يعدونه مغلوباً ويشعرون بانهم اغتصبوا مكانه وما ينجف يد من اسباب الفخر والشرف . فالنجاح العسكري والنجاح المالى اشرا الامان بانهم اهل حولى غير محدود وانهم اشرف طينة والطيب عنصراً من سائر الاقوام . وان الاقدار خبأت لهم مجداً مؤثلاً لا حد له برف ولا آخر بوصف

ليس هذا حكم غير مبين فيهم بل هو مبسوط ومفصل كل التفصيل في مؤلفاتهم الحربية وفيها اعداد مناقبهم واجاب سمرهم على سائر خلق الله في كل باب وتجليتهم في كل ميدان . اما انافارى انه يحق لم الازدهاء لانهم صنعوا العجائب . ولكن تماديه في هذا الازدهاء وتعبيرهم عنه بلغة خارجة عن حدود الاعتدال والشاعى بانانبيهم تباهى الصبية وتخططهم في الكلام عن الآداب والاخلاق ( وهو ما يسمى بالالمانية *Kultur* ) واحترامم للامم التي كانت رائدة المشروعات الصناعية والتجارية والتي المانيا مدينة لها بالعناصر اللازمة لارتقاها . هذا كله دليل على خلل تام في قوة التوازن . فان الامة الالمانية معروفة بشدة الانفصال وبسرعة القبول من الشيء الى ضده والانتقال من طرف الى الطرف الآخر . وقد سماها نجاعها ورفاهها الى ذروة الاعجاب بما اوتيت من النعمة وهذا ما لم يتظاهر بجله احد قبلها معها تكن حقيقة شعوره .

وبعد سادثة الامبراطور فردريك ومرضه ووفاته وجلوس الامبراطور الحالي بقي نبت ذلك البغض ينفوحى كانت حرب البوير فعملت نموه وظهر فيها قوة وطنية لاول مرة . نعم ان معظم الامم كانت تقدم اقدم انكلترا على محاربة البوير ولكن هذا التيار كان اقوى في المانيا منه في سائر البلاد حتى بلغ حد البغض . فان امبراطور المانيا كان قد اوقف نفسه

موقف حامي البوير وسناض السياسة الانكليزية فأسن قومة على هذه الخطة تمام التأمين .  
 وفعل ما حمل البوير على ان يمتروا انفسهم بمساعدته وحمائته ولكن لما جاءه اوان المهادنة تخطى  
 عنهم . ولم يزل ألمانيا اذى مادني من ذلك ولكن الاذى المنوي كان كبيراً . فصرية على  
 حسن ظنها بنفسها شديدة فقد شعر بها الجميع من الامبراطور والحكومة الى اخر الزعية لما  
 علمت من حالتهم العقلية فكانت تقفنا انقلاب في سلوك الامة اذ شعذت عزيمتها على انتهاج  
 سياسة التبسط وزيادة القوة البحرية . وكانت راغبة عنها قبل ذلك . وملات المواجهس  
 الحربية بغواطر الافوام المسالمة البطشنة فبات لكرة الحرب يشغلها الشاغل وهما الناصب .  
 وقد قال لي بعض عقلاء الألمان منذ عشر سنوات ان ألمانيا تستطيع منازلة فرنسا وروسيا  
 معاً ثم جاء الاتفاق الانكليزي مع فرنسا اولاً ومع روسيا ثانياً وهما الثوركان الثاني اذ اخطرتنا  
 على بال الماني فلأمر ذي علاقة بالحرب فزاد ذلك الاتفاق بعض الألمان لانكلترا وزادهم  
 ميلاً الى الحرب وجعلوا ينتقدون الامبراطور على مقالته في التودد الى انكلترا وفي مسالمتها  
 وليس هناك وم اعظم من ذلك اليوم الذي لا يزال متسلطاً على بعض الاذهان وهو انه  
 يجب الفصل بين الامة الالمانية وامبراطورها والنصر الحربي فيها لانها اثنا دفعت الى الحرب  
 او اقتيدت اليها مكرهة مسيرة رغم ارادتها . والحقيقة هي على الضد من ذلك فيما يخص  
 الامبراطور . فان الامة لم تمل اليه قط مثلاً مالت اليه لما شبر الحرب وقابله عند مروره في  
 شوارع برلين بمظاهرة بلغت حد الجنون ومع ذلك بقي ساكناً صامتاً لا يجر جوارياً ولا يدي  
 اشارة . ونصاعفت حية التوم لما علموا انهم سيحاربون انكلترا ايضاً وقالوا قد آن الاوان  
 لاخراج الشهرة التي غلت بها صدورنا هذا الزمان الطويل من القوية إلى الفصل . فقد مرت  
 سنون كثيرة وجميع طبقات الامة الالمانية لتربص بانكلترا فيب الجنون وتنفق لها الشر وتبني  
 الشر هو من اول علامات البعض . اقول انكلترا ولا اقول الانكليز واريد انكلترا كدولة  
 وقد شاعرت هذا الشعور واضحاً حتى بين اقرب الألمان مؤدبم للانكليز وابدم عن المشاغبة  
 وفي الحفلات الاجتماعية الصرفة التي دعا اليها داعي القرى والاعطاء وتخيّل الي ان ألمانيا كلها  
 أشربته . ولست أريد ان الألمان كانوا يتوقعون محاربة انكلترا والواقع على ضد ذلك ولكنهم  
 تنوا اذلالها ولو جاء لرحبوا به معها يكن مصدره . ولما ظهر لهم ان الأعداء تهمت بان يتولوا  
 تلك المهمة بايديهم قاموا لذلك قومة رجل واحد

هذا هو البعض الاكيد وهو ان تبتني الصر انبيرك ونسعى اليه بنفسك وهنا مسائل نسال  
 انفسنا اياها وهي : هل نحن المتبنيون بذلك البعض . وكيف تبينا به . وهل يمكن تيمينه .

وكيف يكون ذلك . ولأى سبب يبتغى الالمان انكلترا . وجواباً على هذه المسائل القول :  
 رأينا ان البغض قد نشأ عن ضرر حادث أو متوقع أو موهوم وأنه قد يكون حسيًا أو  
 معنويًا . فإن كان الضرر متوقعًا أو موهومًا امكن استئصال البغض الناشئ عنه ولكن ان  
 كان حقيقيًا واقمًا فالصعوبة عظيمة في استئصال البغض الناشئ عنه . ولا يمكن  
 القول ان انكلترا اصابت المانيا قبل الحرب فملاً بضرر حسي . فانها لم تكونا قط عدوتين  
 وكانا احيانًا حليفين . ويقول الالمان الآن انه لما كانت المانيا وانكلترا حليفين كانت انكلترا  
 تترك المانيا وشأنها تسب وتزرع وحددا فتى بأن الحصاد والقطاف تجتمع انكلترا الثمر لنفسها .  
 وهذا تشويه لوجه الحقيقة التاريخية دعا اليه الهوى . وإذا رجعنا الى الحروب البحرية التي  
 خرجت بروسيًا ثم المانيا منها ظائرة وجدنا ان انكلترا لم تكن سبب ضرر مادي ما لا المانيا .  
 ومنذ بدأت المانيا سياستها الاستعمارية سنة ١٨٨٤ اساعدتها انكلترا في امتلاك بعض البلاد .  
 وتنازلها لها عن جزيرة هليجولند ( المناوحة للساحل الالمانى على البحر الشمالي ) سنة ١٨٩٠ كان  
 قياضاً حسيًا عزز مركز المانيا البحري كل التمييز . وفي الحوادث السياسية الاخيرة لم ينل  
 المانيا اذى ولا خسران وقد شهد كتابها بان تسوية مسألة سكة حديد بنداد كانت في  
 مصلحتها . ومن الوجهة التجارية لم تميز انكلترا احدًا عليها ولا فرقت بينها وبين احد بل نحت  
 اناسها باب مستعمراتها اسوة بسائر الامم . وجهد ما هناك انه سن قانون يقضي بان كل سلعة  
 اجنبية ترد على المستعمرات الانكليزية يجب ان يبين عليها مكان صدرها . وهذا القانون  
 يسري على جميع البلاد بالسوية وقد اعترف الالمان بانه افادهم اعظم فائدة لانه جاء شبه  
 اعلان عن سلهم

وليس بين اعمال انكلترا عمل ما الحق بالمانيا ضرراً حسيًا ولا الالمان يشيرون في كتاب  
 من كتبهم حتى المتضمنة لاشد مطاعنهم في انكلترا الى عمل او شبه عمل من هذا القبيل .  
 ومع ذلك كله لم يلقى بالالمان ضرر مادي منّا وهذا هو معظم السبب في بغضهم لنا .  
 فان السلطنة الانكليزية تؤذي المانيا بمجرد وجودها اذى سلبيًا لا ايجابيًا مقصوداً اذ هي  
 حاجز حصين في سبيل تبسطها وتوسعها . ونخي عن البيان ان الدنوب ليس ذنبنا  
 ووجود الشيء ليس سبباً مشروعاً لبغضه بل الدنوب ذنب البغض . فان طموح المانيا وحالتها  
 العقلية التي وصفناها آنفاً هما اللذان يفضان السلطنة الانكليزية اليها . اما سائر ام  
 الارض فلا تبغضنا لوجودنا . على اننا نقيم شعور الالمان فتعذرهم بقدر فهمنا اياه . فان  
 هموماً بلغوا ما بلغوا من كثرة العدد والثروة والقوة والكفاية لا بدع ان يحدو بهم ذلك ان

يحلوا من هذا العالم مكاناً مناسباً لتلك الصفات وانت يقتنوا الاملاك غير الجار اسوة بام  
دون الامة الالمانية في سمعتها وفي امور كثيرة غيرها . ولكنهم كيفما التفتوا رأوا اطيب بقاع  
العمور في حوزة اقوام غيرهم وانكلترا في مقدمتهم . فلا بدع اذا حرقوا الارض عليها غيظاً  
لوقوعها في سبيلهم حيثما ضربوا في مناكب الارض . فقد جازوا الوليمة متأخرين . وان كانت  
مقاعدهم حولها قليلة وكان الزخم شديداً فذلك من سوء مجتهدهم لا من ذنب غيرهم ولكن سوء  
البحث يبيح الحفاظ ويشير الضعائن كثيرهم

ولو ان المسألة انتهت عند هذا الحد فكيف شهود الوليمة عن الاكل حيناً مدت المانيا  
يديها الى الزاد لما شعرت بنقصه او تكبدت لان ذلك يمكنها من تمريض نفسها مما فاتها بتأخرها  
عن الوليمة . فانها جلست حول المائدة سنة ١٨٨٤ وفي الثلاثين سنة التي انقضت منذ ذلك  
التاريخ التهمت شيئاً كثيراً ولكن مواءماتها وخصوصاً انكلترا لم يكنوا عن الاكل . وبعد  
حرب البوير ظهر بنقض الالمان لانكلترا بمظهره المعروف ثم جاءت مسألة مصر . ثم انت  
هذه المسألة من الشؤون التي تخص فرنسا دون المانيا ولكن نجاح انكلترا جعل كأس مرارة  
المانيا دهاقاً . وتلك التسوية المصرية استيلاء انكلترا على هذه البقعة وتلك الارض في شرق  
افريقية وغربها وبرما . وكانت المشمرات الانكليزية في خلال ذلك تنمو وتزداد قوة  
ونشاطاً . واشتغلت روسيا وانكلترا بشؤون ايران وفرنسا وايطاليا بشؤون بحر الروم والمانيا  
واقفة مكتوفة اليدين تشاهد ما يجري ولا تحرك ساكناً . فنشأ عن سكونها هذا مطالبها  
« بالعموم » في الازمة المغربية فارتدت بالنقل والخذلان المنعوي لثمة الثالية وزاد ذلك بنفسها  
لانكلترا وحقدتها عليها . ولا تزال كتابات الالمان الحماسية تشبهن باخطيب التي خطبها وزراء  
انكلترا في تلك الازمة ( ومنها خطبة المستر لويدي جورج التي نرعلها فيها المانيا بصريح القول )  
ففي هذا كله ما يكفي لتعليل بنقض المانيا لانكلترا قبل الحرب ان لم يكن لتبريرهم .  
وكان ذلك البنقض قد خلت قليلاً على اثر المفاوضات الودية التي قادت على المشكلة البلقانية  
وتحوّل مجراءه في جهة روسيا فلما اشتركت انكلترا في الحرب الحاضرة ضد المانيا وكان الرأي  
العام الالمانى قد اطمأن اليها بعد تحسن العلاقات السياسية بين الدولتين يزداد سمخظ الامة  
الالمانية اضماقاً مضاعفة على انكلترا فانتهمت بانها غادرة ذات وجهين وسأداً الاغفاد بان  
الحكومة الانكليزية ديرت هذه الحرب متمسدة وادارت حركتها وليس لها غرض الا سبني  
المانيا حسداً على ما اوتيت من النجاح في التجارة . وقد توسلت الى بلوغ هذا الغرض بحمل  
الحكومة الالمانية على الاعتقاد بصداقتها . ولست ادري صاحب هذا الرأي وانما ادري ان

الالمان قبلوه على علاوة حيث وجدوا بلا قيد ولا تحفظ . فترام يرددونه في كتاباتهم ومعتقدون صحيحة . وعندهم ان السر ادورد غراي هو الاصل المباشر لهذا البلاء وانه انما ينفذ اخطا التي رسمها الملك ادورد

ويمسب علينا نحن الانكلترا ان نصدق ان الالمان يمتقدون صحة هذا القول ولكن اعتقادهم بصحة ثابت الاصل لا يبرهن بل يظل ريب . يمتقدون انهم فرائس مكيدة مدبرة يراد بها منتهتهم وابدانهم . ويدبر حركة هذه المكيدة انكلترا حسداً لم على نجاحهم التجاري . كل ذلك وهي تدعي صداقتهم وحسن الظن بهم . وهذا وحده هو سبب بغضهم الشديد لانكلترا . واجماعهم على ذلك البغض . والسكوت عما نالهم من غيبة الآمال قانعين مسلمين . واحتمال الاعباء الثقيلة والضحايا الغالية في سبيلهم . وعقد المزم الذي لا يتزحزح على الشبات حتى النهاية رغم كل شيء . ولما كانوا مقتنعين بانهم يقاتلون دفاعاً عن كيانهم من مكيدة نصبت لابطادتهم فلا بدع اذا قاتلوا مستقتلين الى آخر نسمة من انفسهم

ليست المسألة معرضاً للهزل والكلام يلقي على عواطف بل هي معرض لجد ما بعده جد . لان معناها ان هذا المراك سبومنا من الجهد والضحية أكثر مما نقدر الآن بكثير . وان النهاية لا تزال بعيدة وانها متى جاءت لا تكون نهاية . فان العواطف التي نشأت عن هذه الحرب مستدم ميراثاً للاجيال التي تليها . بعدنا . وقتل الالمان للآمنين من غير المحاربين وسوء معاملتهم للامري - وهما نتيجة البغض الكامن في صدورهم لنا - اثرا فينا وحملا لنا على بنض بازاء ذلك البغض وكان غريباً عنا . ولست ارى لذلك آخراً . ولا يحسن احد ان الامة الالمانية يمكن ان تباد او تضعف على الدرهم . فان فكرة مثل هذه انما هي وليدة الغضب والجهل . فان الالمان سيقون سبعين مليوناً وفي الجبل الآتي يصيرون تسعين مليوناً ( اي بعد نحو ثلث قرن ) لم مالاهل هذا الجبل من المراهب والقوى كحب العمل والقدرة على التنظيم وادامة السمي او ببلغ الغرض ونظام للتربية بدع وسائر المنظمات الاجتماعية التي وضعوها وكيفوها لتشييد صرحي القوة والثروة

ومما لا غنى عنه في هذا المقام القول ان انكلترا لم تدبر هذه الحرب ولا ارادتها ولا توقفتها . ولو كانت تضر شراً وتدبر حزياً لاصفت الى اللورد روبرتس ( يوم حضها على الخدمة العسكرية الالزامية ) . كذلك لا صحة لما يمزو الالمان من نيات السوء الى الملك ادورد او الى السر ادورد غراي . ومن الروم ان يقال اننا كنا نضر البغض والحسد لهم . نعم اننا لا نحبهم ولكن الفرق واضح بين الامرين . وقد اخذوا بدركون انهم غير محبوبين في كل مكان .

هم ينفضون انكلترا لا الانكليز . ونحن نكره منهم من لم يكن حديقا شخصيا لنا من غير ان  
بنفس المانيا . اما الحد التجاري المزعوم فانقول قول عارف ان صناعتنا وتجارتنا في مركز  
يحدون عليه ولا يحدون احدا . وخلقوا قلوبهم من الحد اعظم ضعف فيسبحان حدنا  
قليلا منهم يعود بالخير عليهم . وان كانوا يحدون احدا في العالمين فانما يحدون الولايات  
المتحدة الاميركية لا المانيا . وسواء كان هذا او ذاك فان الحد التجاري ليس بالسبب المقبول  
ولا المقبول للحرب في العهد الحديث

ويكاد انتاع الامان بهذه الحقائق يكون من التسهيل فلا سبيل لالمانا في اعتقادي  
لاصلاح هذا الحال الا السعي في اكتساب احترام اعدائنا لنا . ولا سبيل اليه سبلهم على  
احترامنا الا نهرم . فان احترامك خلصك هو الخطوة الاولى الى الصانع والمعلم فترحمه حتى  
قدرها . ناذا وجد الالمان انهم مخطئون في امر من الامور ادر كوا انهم قد يكونون مخطئين  
في غير ذلك لانهم قوم اهل عقل وحصافة . ثم انهم يحترمون القوة فلترحم اننا اقوياء بل القوي  
مما كنا . وقد اتى جيشنا الآن فعلا مجيدة بددت رأي الالمان الاول فيه ونالت احترامهم  
له . ولكننا في انكلترا نحبها اقل منا نجحنا في خارجها . وبعض السبب في ذلك اخلاق  
الاخبار عن الرعب المخوذ على الامة وفشل التجديد الاخباري . ثم ان ما بدا من بصورتنا  
في اعداد معدات الحرب ومشاكل العمال والجدال الحائم على مسائل اسباق العمل ومشكلة  
المشروبات — هذه كلها تولد في قلوب الالمان احتقارا لنا

ان قمر عدونا عمل يستفيد جميع قوانا فلنوجهها كلها اليه ولنسكت عن المناقشة في شروط  
الصلح « بعد الحرب » فان الكلام فيها الآن لمؤ باطل اذ ليس في وسع احد معرفة النهاية  
ولاسيما ان موت رجل واحد قد يقع الخلل في كل حساب ويقلب وجه الحالة الحاضرة من  
اساسه والمؤكد ان موت احد رجلين ينفض الى هذه النتيجة وان موت احد ثلاثة او اربعة  
غيرهم ربما انفضى اليها ايضا

واخلاصة اننا متى حزنا احترام الالمان واتعناهم بانهم رفعوا انفسهم الى فوق ما يجب  
وحطوا غيرهم الى تحت ما يجب وباننا لم ندخل الحرب غداً نتمدحهم وان انكلترا ليست  
غول الحد والبنفس والخيانة كما يصورون — فحينئذ نستطيع استئصال شأفة البنفس  
الستحکم في صدورهم . لنقع الالمان اولاً بانهم وضعوا كفاءتنا دون موضعها . وثانياً بانهم  
وضعوا جيشنا فوق موضعهم . وكل سعي في بلوغ الغرض الثاني قبل الاول سعي عقيم غير  
مجد بل هو حقوة لا تقدر « اتحي ملخصاً